

## معراج العاشقین

متریہ جاپ گوپی چند نازگ ایکم۔ اے نقطیع متواتر صفات

کتابت و طباعت بہتر قیمت ۱۲ روپہ: آزاد کتاب گھر لاں محل۔ دلی۔

حضرت ابوالفتح صدر الدین سید محمد حسینی جو عام طور پر خواجہ نبندہ نواز گیسوردان کے لقب سے معروف میں حضرت شاہ فصیر الدین چراغ دہلوی کے خلیفہ اور اپنے وقت کے مشہور زندگ ساتھی فتحی کے ایکاپر آپ نے دن کو اپنے فیوض و برکاتِ روحانی کا مرکز بنایا تھا جناح پھر وہاں طبریہ میں آپ کا مزار آج تک زیارت گاہِ عوام و خواص ہے۔ آپ نے عرب، فارسی میں تصنیفات کے علاوہ تصریحات کے اسرار و رہوز میں ایک رسالہ معراج العاشقین کے نام سے دکنی زبان میں بھی لکھا تھا۔ اصل رسالہ تو پندرہ صفحہ کا ہے۔ لیکن لائق مرتبہ نے اسے بڑی قابلیت کے ساتھ اوڑھ کیا ہے۔ شروع میں ایک مقدمہ ہے جس میں حضرت خواجہ کے حالات زندگی پر مستند حوالوں کے ساتھ روشنی ڈالی ہے۔ اور پھر رسالہ کے موضوع اور اس کی اسی خصوصیات پر فتنگوں کی ہے۔ آخر میں یہ ہے دکنی الفاظ کی ایک فرنگ حروف بھی کے اعتبار سے ہے اور پھر رسالہ میں جو عربی کے جملے، آیاتِ قرآنی اور احادیث آئی ہیں ان کا اردو میں ترجمہ لکھا ہے۔ اس سلسلہ میں بعض جگہ مباحثت ہو گئی ہے۔ مثلًا ص۔ ۲۴ پر نمبر ۱۱ میں «مَنْ يُغْرِيْ بِهِ مِنْ بَيْنِ الصَّلَبِ وَالنَّرَأْبِ» ما و فرق کی صفت ہے نہ کہ انسان کی۔ ص۔ ۲۳ پر نمبر ۱۵ میں ات اللہ یصلی کا ترجمہ «خدا ان کا زاد اکر رہا ہے نہیں ہے بلکہ» خدا درود بھیج رہا ہے ہے اصل رسالہ توجیہاں پچھلی ہے ہے ہی۔ لائق مرتبہ کی یہ کوشش ان کا یہ تحقیقی ذوق اور تصوف سے یہ دل چسپی بہر حال بڑی قابل قدر اور لائق تحسین ہے۔

## لمعات القرآن

از شیخ محمد حنفی صاحب کو تواری نقطیع متواتر صفات

کتابت و طباعت معمولی قیمت مجلداتے روپے۔ پتہ: مصنف کا نام بی/۵۹ دل کشا سٹریٹ کلکتہ۔

عبدالعزیز، معاشرت، اخلاق، معاملات، تعلیمات اور احکام و مہرایات ہیں شیخ صاحب نے ان کو دوسوچوڑھ عنوانات پر تقسیم کر کے پہلے ہر عنوان کے متعلق قرآن مجید کی ایک آیت نظری ہے اور پھر اس کی تشریع کی ہے۔ تشریع میں مولانا رومی اور دکھنی اقبال کے اکثر حوالے دیئے ہیں۔ قرآن مجید کی تعلیمات حقہ جس عنوان سے بھی کان میں پڑیں۔ بہر حال موجب خیر و برکت ہیں۔ لیکن غالباً جاپ مصنف کی یہ اپنی ہی تصنیف ہے اس لئے اس میں نہ کوئی ترتیب ہے۔ نہ فصول و ابواب ہیں۔ نہ زبان میں ہماری اور یکانیت ہے اور بھرے پن کا یہ عالم ہے کہ مولانا رومی کے ساتھ داکٹر غلام جیلانی بر قوی بزرگان دین میں شمار کرتے ہیں (رسی)، پھر کتابت اور طباعت کی غلطیاں بھی بیشتر ہیں۔ بہر حال موصوف کو قرآن مجید سے جو شفف معلوم ہوتا ہے وہ قابل قدر اور لائق داد ہے۔